



# SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

## DRK-Blutspendetermin



Der nächste Blutspendetermin in der Gemeinde Niederzier

findet am Dienstag, dem 31. Juli 2018 von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr

im Bürgerhaus Niederzier, Kölnstraße 46, 52382 Niederzier statt.

Hierzu ergeht wiederum eine herzliche Einladung an alle, die Blut spenden können. Ein gültiger Ausweis ist mitzubringen.



# Amtliche Bekanntmachungen

## Bekanntmachung der Gemeinde Niederzier

### 62. Änderung des Flächennutzungsplanes

#### Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit

#### gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Rat der Gemeinde hat in seiner Sitzung am 21.06.2018 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch die Aufstellung der 62. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier sowie die Aufstellung des Bebauungsplanes B 25 – „Weiherhof II“, Ortschaft Oberzier, im Parallelverfahren beschlossen. Gleichzeitig wurde die Verwaltung in der vorgenannten Sitzung mit der Durchführung der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch beauftragt.

#### Ziele und Zwecke der Planung:

Die Gemeinde Niederzier plant den Bebauungsplan B 25 – „Weiherhof II“ aufzustellen. Da dieser jedoch derzeit nicht als aus dem Flächennutzungsplan entwickelt angesehen werden kann, wird der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren geändert, um die vorgesehenen Nutzungen planerisch vorbereiten zu können. In der jüngsten Vergangenheit hat der Druck auf dem Wohnungsmarkt in der Gemeinde Niederzier stetig zugenommen, weshalb die Entwicklung neuer Wohnbauflächen gewünscht und erforderlich ist. Da die dem Gebiet zugeordneten Lärmkontingente bereits heute vollständig ausgenutzt werden, ist eine Ansiedlung weiterer Gewerbebetriebe auf den noch unbebauten Flächen nicht mehr möglich. Aus diesem Grund wird diese Fläche künftig als Wohnbaufläche dargestellt. Die bestehenden gewerblichen Nutzungen werden durch die in der nachstehenden Skizze dargestellten Bauflächen planungsrechtlich gesichert.

Der Geltungsbereich der 62. Änderung des Flächennutzungsplanes ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Der vorstehende Aufstellungsbeschluss zur 62. Änderung des Flächennutzungsplanes wird hiermit gemäß § 3 Baugesetzbuch ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf der 62. Änderung des Flächennutzungsplanes, Ortschaft Oberzier, nebst Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom

**30.07.2018 bis einschließlich 31.08.2018**

bei der Gemeinde Niederzier, Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burgegebäude (Zimmer 7), während der Dienststunden

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr  
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Es besteht die Gelegenheit zur Einsicht sowie zur Äußerung und Erörterung des Planentwurfes mit einem/r sachkundigen Vertreter/in der Abteilung für Bau- und Planungswesen.

Sowohl die Bekanntmachung als auch die Entwürfe der Planunterlagen sind auf der Internetseite der Gemeinde Niederzier ([www.niederzier.de](http://www.niederzier.de) > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen / Offenlage) abrufbar.

Schriftliche Stellungnahmen können während der oben genannten Frist an die Gemeindeverwaltung Niederzier, Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, gerichtet werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht eingereichte Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplanentwurf unberücksichtigt bleiben.

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 09.07.2018

Der Bürgermeister  
In Vertretung

gez. Lauterbach

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 21.06.2018 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 09.07.2018

Der Bürgermeister  
In Vertretung

gez. Lauterbach

## KLIMA ANLAGEN WARTUNG

wir prüfen Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit  
evakuieren die Anlage und befüllen Sie mit der  
fehlenden Menge Kältemittel  
gültig für alle R134a Anlagen

bei uns nur **79,90 €**

**Laaf & Heyden GmbH**

– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier  
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32  
[www.laaf-heyden.de](http://www.laaf-heyden.de)

## Tapetenwechsel?



## Wir machen das!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 809947  
[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)

Wir sind Qualitätspartner von Sto.





# Bekanntmachung der Gemeinde Niederzier Aufstellung des Bebauungsplanes B 25 – „Weiherhof II“

## Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Rat der Gemeinde hat in seiner Sitzung am 21.06.2018 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch die Aufstellung der 62. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier sowie die Aufstellung des Bebauungsplanes B 25 – „Weiherhof II“, Ortschaft Oberzier, im Parallelverfahren beschlossen. Gleichzeitig wurde die Verwaltung in der vorgenannten Sitzung mit der Durchführung der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch beauftragt.

### Ziele und Zwecke der Planung:

Die Gemeinde Niederzier plant den Bebauungsplan B 25 – „Weiherhof II“ aufzustellen. Durch die vorliegende Planung soll ein aktuell durch den Bebauungsplan B9 geregelter Bereich neu überplant werden. Die vorliegende Planung sieht weiterhin in großen Teilen des Plangebietes ein gegliedertes Gewerbegebiet – ergänzt um ein Sondergebiet mit der Zweckbestimmung „Gemeindlicher Bauhof“ – vor. Lediglich der südwestliche Bereich wird als Allgemeines Wohngebiet, statt wie bisher als Gewerbegebiet, ausgewiesen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes B 25 – „Weiherhof II“ ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Der vorstehende Aufstellungsbeschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes B 25 – „Weiherhof II“ wird hiermit gemäß § 3 Baugesetzbuch ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf des Bebauungsplanes B 25 nebst Begründung, Umweltbericht, Landschaftspflegerischem Begleitplan, Schallgutachten und Verkehrsgutachten liegt in der Zeit vom

**30.07.2018 bis einschließlich 31.08.2018**

bei der Gemeinde Niederzier, Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude (Zimmer 7), während der Dienststunden

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr  
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Es besteht die Gelegenheit zur Einsicht sowie zur Äußerung und Erörterung des Planentwurfes mit einem/r sachkundigen Vertreter/in der Abteilung für Bau- und Planungswesen.

Sowohl die Bekanntmachung als auch die Entwürfe der Planunterlagen sind auf der Internetseite der Gemeinde Niederzier ([www.niederzier.de](http://www.niederzier.de)) > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen / Offenlage abrufbar.

Schriftliche Stellungnahmen können während der oben genannten Frist an die Gemeindeverwaltung Niederzier, Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, gerichtet werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht eingereichte Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan-entwurf unberücksichtigt bleiben.

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 09.07.2018

Der Bürgermeister

In Vertretung

gez. Lauterbach

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 21.06.2018 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 09.07.2018

Der Bürgermeister

In Vertretung

gez. Lauterbach

## Haushaltssatzung des Planungsverbandes Düren-Niederzier für das Haushaltsjahr 2018

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 01. Oktober 1979 (GV. NRW. S. 621/SGV NRW 202) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit §§ 78 ff der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666/SGV NRW 2023) in der jeweils gültigen Fassung, hat die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 16.04.2018 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Planungsverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

#### im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf	9.215 EUR
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	9.215 EUR

#### im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	9.215 EUR
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	9.215 EUR

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	1.530.000 EUR
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	1.075.000 EUR

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR

festgesetzt.

### § 2

Kredite für Investitionen werden nicht veranschlagt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

## § 4

Eine **Ausgleichsrücklage** wurde in der Eröffnungsbilanz nicht gebildet.

## § 5

Der Höchstbetrag der **Kredite, die zur Liquiditätssicherung** in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 250.000 EUR festgesetzt.

## § 6

Die Verbandsumlage wird auf 8.715 Euro festgesetzt und ist wie folgt zu zahlen:

Stadt Düren	6.518 EUR	(74,79 %)
Gemeinde Niederzier	2.197 EUR	(25,21 %)

Die Beteiligung der Mitglieder richtet sich nach § 7 der Verbandssatzung vom 27.4.1990 und dem Beschluss der Verbandsversammlung vom 4.7.2002.

### Niederzier-Düren, den 08.06.2017

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung Koschorreck	Der Verbandsvorsteher Heuser	Der Schriftführer Lauterbach
---	---------------------------------	---------------------------------

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Da für das Haushaltsjahr 2018 eine Verbandsumlage festgesetzt wird, ist eine Genehmigung nach § 19 Abs. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) vom 1. Oktober 1979 (GV. NRW. S. 621/SGV. NRW. 202) in der jeweils gültigen Fassung erforderlich.

Die Haushaltssatzung 2018 mit ihren Anlagen wurde bei der Aufsichtsbehörde (Der Landrat des Kreises Düren als untere staatliche Verwaltungsbehörde) angezeigt und von dort die Unbedenklichkeit mit Verfügung vom 25.06.2018 – Az. 10/4 15 14 05 04 erteilt.

Hinsichtlich der Festsetzung der Verbandsumlage wurde mit gleichem Schreiben seitens der Aufsichtsbehörde die Genehmigung erteilt.

Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren ([www.dueren.de/amsblatt](http://www.dueren.de/amsblatt)) und der Gemeinde Niederzier ([www.niederzier.de/aktuelles/amsblatt/amsblatt.php/](http://www.niederzier.de/aktuelles/amsblatt/amsblatt.php/)) abrufbar.

### Hinweis

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit, der Satzung des Zweckverbandes oder der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung oder Anzeige fehlt,
- diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Verbandsvorsteher hat den Beschluss der Verbandsversammlung vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber dem Zweckverband vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 06.07.2018

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung  
Koschorreck

## Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 21.06.2018

Aufgrund des § 6 Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) vom 16.11.2006 (GV NRW S. 516) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 22.03.2018 (GV NRW S. 172), in Verbindung mit der Verordnung zur Regelung von Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Arbeits- und technischen Gefahrenschutzes (ZustVO ArbTG) vom 27.11.2012 (GV NRW S. 622), geändert durch Verordnung vom 05.07.2016 (GV NRW S. 516) wird für die Gemeinde Niederzier verordnet:

## § 1

Aus Anlass der 33. Leistungsschau und Darstellung der Firmen im Gewerbegebiet Rurbenden in Niederzier/Huchem-Stammeln am 09.09.2018 dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 09.09.2018 von 13.00 Uhr bis

18.00 Uhr im Bereich dieses Gewerbegebietes geöffnet sein.

## § 2

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig im Rahmen des § 1 außerhalb der dort zugelassenen Geschäftszeiten Verkaufsstellen offen hält.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 13 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € geahndet werden.

## § 3

Die Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft und am 10.09.2018 außer Kraft. Die vorstehende Verordnung wird hiermit veröffentlicht.

Gemeinde Niederzier als örtliche Ordnungsbehörde  
Heuser (Bürgermeister)

Bezirksregierung Köln  
Dezernat 33  
-Ländliche Entwicklung,  
Bodenordnung-

50667 Köln, den 13.07.2018  
Zeughausstraße 2-10  
Telefon: 0221 / 147 - 2033

Flurbereinigung Koslar  
Az.: 33.43 -14 06 4-

## 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung

### mit Überleitungsbestimmungen zum Flurbereinigungsverfahren Koslar

In dem Flurbereinigungsverfahren Koslar, Kreis Düren, regeln die vorläufige Besitzeinweisung vom 12.06.2008 mit den Überleitungsbestimmungen sowie die 1. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung vom 15.07.2017 den Übergang von Besitz und Nutzung von den Einlageflächen auf die damals geplanten Abfindungsflächen. Zwischenzeitlich wurden Änderungen der geplanten Abfindungen erforderlich. Die neue Planung der Abfindungen ist nun erarbeitet und ist mit der Vorlage des Nachtrages 1 zum Flurbereinigungsplan bekanntgegeben worden.

In der Flurbereinigung Koslar wird hiermit die 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung für sämtliche Änderungen der Abfindungen gegenüber denjenigen aus dem Jahr 2017 angeordnet [§ 65 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794)].

Soweit im Einzelfall nichts anderes vereinbart wurde, gehen Besitz, Verwaltung und Nutzung der geänderten neuen Grundstücke mit den in den Überleitungsbestimmungen vom 05.06.2008 aufgeführten Zeitpunkten auf die neuen Empfänger der Abfindungsgrundstücke mit der Maßgabe über, dass an die Stelle des Jahres 2008 das Jahr **2018** und an die Stelle des Jahres 2009 das Jahr **2019** tritt. Die bisherigen Besitz-, Verwaltungs- und Nutzungsrechte an den alten Grundstücken erlöschen zu den gleichen Zeitpunkten. Die Aberntung und Räumung der alten Grundstücke muss bis zu diesen Terminen beendet sein. Die sonstigen Rechtsverhältnisse, insbesondere die Eigentumsrechte, bleiben unverändert.

Die 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung mit Gründen sowie die Überleitungsbestimmungen liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten einen Monat lang während der Dienststunden aus bei

- der Stadt Jülich,  
Nebeneingang Kartäuserstraße 2, 52428 Jülich, Zimmer 53
- der Bezirksregierung Köln, Dienstgebäude Aachen,  
Robert-Schuman-Straße 51, 52066 Aachen, Raum 2073.

Die Monatsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung der 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung.

Innerhalb von drei Monaten, vom ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieses Verwaltungsaktes an gerechnet, können mangels einer Einigung zwischen den Vertragspartnern bei der Bezirksregierung Köln -Dezernat 33- folgende Festsetzungen beantragt werden:

- angemessene Verzinsung einer eventuell vom Eigentümer für eine Mehrzuteilung in Land zu leistenden Ausgleichszahlung durch den Nießbraucher (§ 69 Satz 2 FlurbG),

## Gründe

- b) Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder anderweitiger Ausgleich infolge eines eventuellen Wertunterschiedes zwischen dem alten und neuen Pachtbesitz (§ 70 Absatz 1 FlurbG),  
c) Auflösung des Pachtverhältnisses infolge wesentlicher Erschwernis der Bewirtschaftung des neuen Pachtbesitzes (§ 70 Absatz 2 FlurbG).

Die Anträge zu a) und b) können von den beiden Vertragspartnern, der Antrag zu c) kann nur vom Pächter gestellt werden (§ 71 FlurbG).

Die Grenzen der von den Änderungen betroffenen neuen Grundstücke sind in die Örtlichkeit übertragen und durch dauerhafte Grenzzeichen abgegrenzt worden. Die neue Feldeinteilung wurde den Beteiligten am 26.06.2018 im Rahmen der Offenlegung des Nachtrages 1 zum Flurbereinigungsplan erläutert und auf Antrag in der Örtlichkeit angezeigt. Es wird darauf hingewiesen, dass verlorengelassene Grenzzeichen nicht wiederhergestellt werden.

## Gründe

Der Erlass der 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung ist gemäß § 65 FlurbG zulässig und gerechtfertigt, um die tatsächliche Überleitung in den neuen Zustand durchzuführen.

Aufgrund des in 2016 abgeschlossenen Ausbaus der L 14n und aufgrund von Widersprüchen gegen den Flurbereinigungsplan, Anträgen einzelner Beteiligter sowie zur Verwertung von Masseland sind Anpassungen der beabsichtigten Zuteilungen notwendig geworden.

Dies dient dem Interesse von Beteiligten und dem öffentlichen Interesse. Um eine ordnungsgemäße Weiterbewirtschaftung der von den Änderungen betroffenen Grundstücke zu gewährleisten, entspricht es dem pflichtgemäßen Ermessen der Flurbereinigungsbehörde, die betroffenen Beteiligten zeitnah in den Besitz der neuen geänderten Grundstücke einzuweisen.

Die Voraussetzungen für den Erlass dieser 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung liegen vor, da die Grenzen der geänderten neuen Grundstücke in die Örtlichkeit übertragen worden sind, endgültige Nachweise für Fläche und Wert vorliegen und das Verhältnis der Abfindung zu dem von jedem Beteiligten Eingebachten feststeht.

Die Zulässigkeit des Erlasses der Überleitungsbestimmungen folgt aus den §§ 65 Absatz 2 und 62 Absatz 2 FlurbG. Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Koslar ist zu den Überleitungsbestimmungen gehört worden. Die unter a) bis c) aufgeführten Anträge entsprechen den §§ 69 bis 71 FlurbG.

## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

**Bezirksregierung Köln**  
-Dezernat 33-  
**50606 Köln**

oder zur Niederschrift bei der

**Bezirksregierung Köln**  
-Dezernat 33-  
**Robert-Schuman-Straße 51**  
**52066 Aachen**

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

kann auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde erhoben werden. Die E-Mail-Adresse lautet: [poststelle@brk.sec.nrw.de](mailto:poststelle@brk.sec.nrw.de).

Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet: [poststelle@brk-nrw.de-mail.de](mailto:poststelle@brk-nrw.de-mail.de).

Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden dem Vollmachtgeber zugerechnet werden.

## Anordnung der sofortigen Vollziehung

Gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08.10.2017 (BGBl. I S. 3546), wird die sofortige Vollziehung des vorgenannten Verwaltungsaktes angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen den Verwaltungsakt keine aufschiebende Wirkung haben.

Es liegen auch die Voraussetzungen für die Anordnung der sofortigen Vollziehung der 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 VwGO vor.

Nach dieser Vorschrift kann die sofortige Vollziehung angeordnet werden, wenn sie im öffentlichen Interesse oder im überwiegenden Interesse von Beteiligten liegt. Die bereits oben dargelegten Gründe einer vorläufigen Besitzregelung rechtfertigen zugleich den Sofortvollzug. Insbesondere liegt es im öffentlichen Interesse, dass eine zügige und ordnungsgemäße Abwicklung des Flurbereinigungsverfahrens erreicht und die Bewirtschaftung der landwirtschaftlichen Flächen sichergestellt wird. Der tatsächliche Besitzübergang lässt sich durch die ineinandergreifenden Besitzregelungen des Nachtrages 1 zum Flurbereinigungsplan nur gleichzeitig für alle Beteiligten des Verfahrens gemeinsam durchführen. Jede Verzögerung des Besitzübergangs würde einen Zeitverlust von mindestens einem Jahr bedeuten, da der Besitzübergang wirtschaftlich sinnvoll nur nach Aberntung stattfinden kann. Diese allgemeinen Vollzugsinteressen überwiegen das Interesse von Widerspruchsführern an der aufschiebenden Wirkung der von ihnen möglicherweise eingelegten Rechtsbehelfe.

## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Anordnung der sofortigen Vollziehung kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung gemäß § 80 Absatz 5 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) beantragt werden bei dem

**Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen**  
- 9a Senat (Flurbereinigungsgericht) -  
**Aegidiikirchplatz 5**  
**48143 Münster.**

Der Antrag auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung kann auch durch Übertragung eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Es muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Personen versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Absatz 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung-ERVV) vom 24.11.2017 (BGBl. I S. 3803) in der derzeit gültigen Fassung.

Hinweise:

- Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden dem Vollmachtgeber zugerechnet werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite [www.justiz.de](http://www.justiz.de)

Im Auftrag

(LS)

gez. Rombey  
Regierungsvermessungsdirektorin

Hinweis:

Den vorstehenden Text der 2. Ergänzungsanordnung zur vorläufigen Besitzeinweisung mit Gründen sowie die vorläufige Besitzeinweisung vom 18.06.2014 mit Überleitungsbestimmungen finden Sie auch auf der Internetseite der Bezirksregierung Köln:

[www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/verfahren/33\\_flurbereinigungsverfahren/koslar](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/koslar)



über 55 Jahre  
**Peterhoff** GmbH  
Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98





# Mitteilungen der Verwaltung

## Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
27. Juli 2018 bis  
05. August 2018

### Mittwoch, den 25.07.18

Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Frohleben“, Sophienhof

### Freitag, den 27.07.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

### Dienstag, den 31.07.18

Niederzier 15.30-19.30 Uhr DRK-Blutspendetermin, Sophienhof

Oberzier 15.30 Uhr Reisebericht „Stockholm“, Sophienhof

### Mittwoch, den 01.08.18

Oberzier 18.30 Uhr Lesestunde, Sophienhof

### Freitag, den 03.08.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof  
16.00 Uhr Eifeler Heimatbühne, Sophienhof

#### IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare

## Niederzier feierte ein Doppeljubiläum im Rahmen des diesjährigen Sommerkonzertes

### -Drei Jahrzehnte Städtepartnerschaft mit Vieux-Condé und 30 Jahre Musikschule der Gemeinde-

Seit inzwischen 30 Jahren ist die Gemeinde Niederzier mit der Stadt Vieux-Condé im Norden Frankreichs, partnerschaftlich verbunden. So kam es sehr gelegen, dass der Geist der Partnerschaft durch den Besuch der französischen Freundinnen und Freunde zum diesjährigen Sommerkonzert der Musikschule, wieder neu belebt wurde.



Vertreter der Stadt Vieux-Condé und der Gemeinde Niederzier auf dem Rathausinnenhof.

Bürgermeister Heuser konnte sein Pendant aus Vieux-Condé, Bürgermeister Guy Bustin, seit dessen Amtsantritt im Jahr 2014 erstmals in Niederzier begrüßen. Bustin machte deutlich, dass die jährlichen Treffen der Sportler, Musiker und der Feuerwehren wichtige Ereignisse im Stadtleben von Vieux-Condé darstellen und jede Städtepartnerschaft ein Baustein im deutsch-französischen Haus sei.



Im Bild Bürgermeister Hermann Heuser (m.) und sein französischer Amtskollege Guy Bustin (r.) mit dem ehemaligen Gemeindedirektor Günter Pick (l.).

Bürgermeister Heuser, der bei seiner Rede an den langjährigen und leider im Jahr 2014 verstorbenen „Motor der Städtepartnerschaft“ Rudi Kuntzsch erinnerte, brachte seine Hoffnung zum Ausdruck, dass künftig wieder mehr Vereine aus den Partnerkommunen den Austausch suchen. Heuser erinnerte außerdem an die Gründungsväter der Partnerschaft. Bustins Vater Georges zählte am 28.02.1988 als damaliger Bürgermeister zu den Initiatoren, neben dem damaligen Niederzierer Bürgermeister Peter Willems und dem damaligen Gemeindedirektor Günter Pick.

Den Anfang machten im Rahmen der Veranstaltung neben der offiziellen Delegation aus dem Rathaus rund 50 Vereinsvertreter aus Vieux-Condé, die von Mitgliedern Niederzierer Vereine durch die Gemeinde geführt wurden, während die Offiziellen aus dem Rathaus den Tagebau Hambach erkundeten.

Das Erreichen des Viertelfinals der französischen Nationalmannschaft bei der Fußball-Weltmeisterschaft am Begegnungstag, sorgte bereits vor dem abendlichen Sommerkonzert der Musikschule für tolle Stimmung und machte die angestimmte Marsellaise zu einem gelungenen Startschuss des anschließenden Konzertes.

## Teppich Bio Handwäsche

### Lassen Sie Ihren Teppich bei uns

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



### Jetzt zu Sonderkonditionen!

Hol- und Bring-Service gratis!

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

GUTSCHEIN  
€ 30,00  
für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 16.09.2018



## Tabatabai Orientteppiche

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

www.teppiche-dueren.de







## Gemeinde Niederzier

Der Bürgermeister

### Studentische Hilfskraft auf 450 €-Basis gesucht

Die Gemeinde Niederzier sucht kurzfristig eine studentische Hilfskraft auf 450 €-Basis (Stundenlohn 10,00€). Aufgabe ist die technische Unterstützung der kommunalen Bauleitung.

#### Dein Aufgabenbereich:

- Kontrolle von Bürgerangaben in Zusammenhang von Auskünfte der Abwassergebühren
- Erstellung von Aufmaßplänen zu vorgeanntem Punkt
- Unterstützung der kommunalen Bauleitung
- Erstellen von technischen Zeichnungen mittels CAD
- Erstellen von Kostenschätzungen

#### Das erwarten wir von Dir:

- Gute Kenntnisse im Umgang mit Autodesk AutoCAD
- Gute Kenntnisse in den Microsoft Office Programmen
- Gültiger PKW-Führerschein
- Selbstständige Arbeitsweise
- Freundliches Auftreten im Umgang mit Bürgern und Kollegen

#### Bei Interesse wende Dich bitte an:

Gemeinde Niederzier  
 Herrn Kim Herrmann  
 Rathausstraße 8  
 52382 Niederzier  
 Tel.: 02428 / 84-407  
 Mobil: 01577 6379613  
 Mail: kherrmann@niederzier.de



Das Familienzentrum Niederzier wurde für die Anlage eines Gemüsegartens mit 400 Euro geehrt. Zuvor hatte die Außenlage einer Gebäudeerweiterung weichen müssen. Kinder und Gemeindemitarbeiter hatten daher beschlossen, neben dem Nutzgarten auch einen Ziergarten und ein neues Hochbeet anzulegen.



Bürgermeister Heuser dankte den Teilnehmern für Ihr Engagement und fügte an: „Die innovativen und kreativen Projekte zeigen, dass Umwelt- und Klimaschutz in Niederzier bereits von den jüngsten Bürgern zusammen mit ihren Familien und den Gemeindemitarbeitern gelebt und mit Begeisterung umgesetzt wird“.

„Mit dem innogy-indeland-Klimaschutzpreis werden herausragende Initiativen für den Klimaschutz mit großem bürgerlichem Engagement gewürdigt. Durch die Schaffung von Bewusstsein für nachhaltiges Handeln wird auch ein wichtiger Beitrag zum Strukturwandel und den Zukunftsraum indeland geleistet“, freut sich ebenfalls Ricarda Springer von der Entwicklungsgesellschaft indeland GmbH.

Walfried Heinen stellte fest: „Alle Gruppen haben sich hier etwas einfallen lassen. Ich bin immer wieder überrascht, wie vielfältig umweltbewusstes Verhalten in Bezug auf Nachhaltigkeit und Ressourcenschonung sein kann.“

## Gemeinde Niederzier und innogy überreichen innogy-Indeland-Klimaschutzpreis

- Klimaschutzgruppen erhalten Preisgelder von 1.000 Euro



Der innogy Indeland-Klimaschutzpreis 2017 würdigt Initiativen, die in besonderem Maße Energie effizient einsetzen oder die Umweltbedingungen in den Kommunen erhalten oder verbessern. Strom sparen, Luft und Wasser verbessern, Lebensräume erhalten: Klimaschutz erstreckt sich auf viele Gebiete. Entsprechend vielfältig waren die Ideen.

Jetzt hat die Gemeinde Niederzier zwei Preisträger ausgewählt: Das Familienzentrum Nelly Pütz und das Familienzentrum Niederzier. Für ihre Umweltprojekte erhielten die Klimaschützer insgesamt 1.000 Euro. Gemeinsam mit Hermann Heuser, Bürgermeister der Gemeinde Niederzier, überreichte heute Walfried Heinen, Kommunalbetreuer der innogy, die Urkunden.

Die Mitarbeiter des Familienzentrums Nelly Pütz wurden für ihr Projekt „Vermeidung von Verpackungsmüll und gesunde Ernährung durch Eigenanbau von Gemüse“ mit 600 Euro ausgezeichnet. Außerdem pflanzten das Team und die Kinder des Familienzentrums Beerensträucher an, deren Ernte im Kinder-Café angeboten wurde.

## Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

# GTA Hochhaus

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30  
Telefax (0 24 65) 10 59







F.A.K. e. V.: – Tagespflege –  
 seit 2001 in Merzenich  
**HOL- und BRINGDIENST**  
**KOSTENLOSER PROBETAG**  
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr  
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789  
 www.fak-dueren.de

Tel.  
**8 66 63**

**GLASEREI**  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: info@glaserei-waschmann.de  
 www.glaserei-waschmann.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
 Sie unsere  
 Ausstellung



- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen

## Dienstleistungen rund ums Haus

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bodenverlegung</b><br/>Fliesen, Laminat</li> <li>• <b>Trockenbau</b></li> <li>• <b>Hausmeisterservice</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Küchen</b><br/>Demontage u. Montage</li> <li>• <b>Möbelmontage</b><br/>aller Art</li> </ul> |
|--|---|

**DETLEF PAUL**

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier  
 Telefon 0173-5234768

**Kfz-Meister-Fachbetrieb**  
**Thomas Neugebauer**

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
 Telefon 0 24 65 / 25 55  
 Fax 0 24 65 / 33 93  
 E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de  
 Internet: www.neugebauer-kfz.de



**Thomas Neugebauer**

Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge  
 TÜV + AU im Haus  
 Kosterloser Leihwagen  
 Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

**Arnold Pütz & Sohn** Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



Ihr zuverlässiger Partner,  
 wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26

## 1.000 Euro als „innogy-Indeland-Klimaschutzpreis“

### Ideen zum Klimaschutz in Niederzier werden erneut belohnt

Die innogy SE stellt der Gemeinde Niederzier erneut einen Betrag in Höhe von 1.000,- € als „innogy-Indeland-Klimaschutzpreis“ zur Verfügung. Prämierungsvorschläge können ab sofort bis zum **30. September 2018** bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Bauamt, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, abgegeben werden.

Die Auszeichnung und das Preisgeld sollen für Leistungen verliehen werden, die im besonderen Maße zum effizienten Einsatz von Energie und zur Erhaltung natürlicher oder zur Verbesserung ungünstiger Umweltbedingungen in Niederzier beitragen.

Eine von der Gemeinde einberufene Jury prüft alle Vorschläge und legt die Gewinner fest. Die Fördersumme beträgt 1.000,- € und wird in drei Preise gestaffelt. Alle Bewerber, die nicht mit Platz 1 bis 3 bedacht werden, erhalten einen Sachpreis.

Wichtig ist: „Es geht nicht nur um die Auszeichnung für verantwortungsvolles, gemeinschaftliches Handeln zum Nutzen der Umwelt, sondern auch um die ideelle Anerkennung und Wertschätzung für bürgerschaftliches Engagement und umweltorientiertes Denken.“

Wie die innogy SE mitteilt, können Gegenstand der Auszeichnung Ideen und Initiativen sowie praktische Aktivitäten folgender Art sein:

1. Maßnahmen zur Verminderung vorhandener Umweltbeeinträchtigungen, wie z. B.:
  - Lärmschutz und Maßnahmen zur CO<sub>2</sub>-Reduktion
  - Gewässer-Renaturierung
  - Erhaltung natürlichen Lebensraumes
  - Initiativen zur Abfallbeseitigung
2. Maßnahmen zur spürbaren Umweltverbesserung, wie z. B.:
  - Schaffung umweltorientierter Wohn- und Arbeitsbereiche
  - Erhaltung oder Neuanlage von Grün- und Erholungszonen
3. Maßnahmen zur wirkungsvollen Energieeinsparung, wie z. B.:
  - Einsatz neuer Technologien in der Wärmeerzeugung
  - Energiespartechnologien in der Beleuchtung (LED)
  - Wärmedämmung in der Gebäudetechnik.

Der innogy-Indeland-Klimaschutzpreis 2018 kann an jede natürliche oder juristische Person einer Kommune (Bürger und Vereine, Unternehmen, Initiativen etc.) verliehen werden, die Ideen und Projekte zum lokalen wie regionalen Umwelt- und Klimaschutz eingereicht hat. Zu beachten ist bei der Teilnahme von Privatpersonen, dass deren Projekte auch der Allgemeinheit zu Gute kommen müssen.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Maßnahmen und Initiativen müssen bis zur Bewerbungsfrist zumindest begonnen und bis spätestens zum Jahresende durchgeführt sein.

Alle durchgeführten Aktivitäten sollten in Text und Fotos dokumentiert werden.

Weitere Auskünfte werden im Rathaus (Burggebäude Zimmer 7), unter Telefon 02428/84409 oder E-Mail: [gemeinde@niederzier.de](mailto:gemeinde@niederzier.de) gegeben.

Gemütlicher Tanztreff  
in Niederzier  
mit DJ Peter Esser



am **22. Juli 2018**  
von 15.00 - 18.00 Uhr

GASTSTÄTTE  
*Am Park*

## Neues Ackerland jetzt auch in der Hambacher Rekultivierung

- Nach 40 Jahren Aufforstung neue Phase der Wiedernutzbar-machung
- Fruchtbare Löss kommt per Bahn aus dem Raum Garzweiler
- Landwirtschaftliche Rekultivierung vor Elsdorf aufgenommen

Der Tagebau Hambach startet heute offiziell in eine neue Phase: die landwirtschaftliche Rekultivierung. Dafür lieferte heute ein Zug der Werksbahn von RWE Power rund tausend Kubikmeter Löss in Hambach an. In den vergangenen 40 Jahren hatte der Betrieb vor allem neuen Wald angelegt. Das Ergebnis: die weithin bekannte und ebenso weithin geschätzte Sophienhöhe.

Zu den großflächigen Aufforstungen kommen jetzt auch neue Äcker und Felder. Auf tausend Hektar Neuland werden nach und nach landwirtschaftliche Flächen angelegt. Den Startschuss dafür gaben die Kölner Regierungspräsidentin Gisela Walsken, der Vizepräsident des Rheinischen Landwirtschafts-Verbands, Erich Gussen, Pfarrer Martin Trautner, der Bürgermeister von Niederzier, Hermann Heuser, sowie RWE Power-Vorstand Dr. Lars Kulik und Tagebauleiter Thomas Körber.

„Dass nunmehr das landesplanerische Ziel, 1000 Hektar landwirtschaftliche Nutzfläche im Bereich des Tagebaus Hambach herstellen‘ umgesetzt wird, ist für die Landwirte in der Region und die anliegenden Kommunen von großer Bedeutung. Deshalb begrüße ich es sehr, dass ab dem heutigen Tag mit der Rekultivierung hochwertiger Flächen für die Landwirtschaft im Tagebau Hambach begonnen wird“, erklärte Regierungspräsidentin Gisela Walsken.

Künftig werden pro Jahr bis zu 1,2 Millionen Kubikmeter fruchtbarer Löss per Werksbahn aus dem Tagebau Garzweiler zum Tagebau Hambach transportiert. Dafür hat der Betrieb einen Lössbunker und eine bautechnisch anspruchsvolle Entladebrücke für die Bahn errichtet. In den kommenden Jahren wird der Löss von dort per Lkw innerbetrieblich zu den zukünftigen landwirtschaftlichen Flächen transportiert. Ab 2022 wird ein Aufnahmegerät den Löss vom Bunkerschiff auf Bandanlagen umschlagen, die ihn zu den Absetzern des Tagebaus befördern.

„Die Rekultivierung im Rheinischen Revier ist längst zu unserer Visitenkarte geworden“, erklärte RWE Power-Vorstand Dr. Lars Kulik. Mehr als 22.000 Hektar ehemaligen Tagebaugeländes seien bereits rekultiviert, davon über 8.000 Hektar für neue Wälder, Forsten und Grünzüge. Allein auf der Sophienhöhe wurden über zehn Millionen Bäume gepflanzt. Die Artenvielfalt sei nachweislich hoch. Lars Kulik: „Unter den fast 3.000 Tier- und Pflanzenarten sind 429 Rote-Liste-Arten.“

Die Rekultivierung verdanke ihren Erfolg der sehr guten Zusammenarbeit des Bergbaus unter anderem mit der Land- und Forstwirtschaft, der Wasserwirtschaft, den Behörden, vielen Hochschulen und den beauftragten Fachfirmen. Kulik betonte: „Nach dem Bergbau werden wir das Land so hinterlassen, wie wir es vor Jahrzehnten in den Planungen zugesagt haben. Darauf können Sie sich verlassen.“



Auf dem Bild (v. l.): Hermann Heuser (Bürgermeister der Gemeinde Niederzier), Erich Gussen (Vizepräsident des Rheinischen Landwirtschafts-Verbands), Dr. Lars Kulik (Vorstandsmitglied der RWE Power AG), Martin Trautner (evang. Pfarrer der Kirchengemeinde Bergheim-Zieverich-Elsdorf), Gisela Walsken (Regierungspräsidentin der Bezirksregierung Köln), Thomas Körber (Leiter des Tagebaus Hambach, RWE Power) und Dr. Markus Kosma (Leiter des Tagebaus Garzweiler, RWE Power).



## Hunderte wollten mit „Sophie“ die Natur erleben

- Neues Entdeckerbuch für Kinder und Junggebliebene
- Über 10,5 Millionen Bäume auf Sophienhöhe gepflanzt



Sophienhöhe offiziell eröffnet.

Mal mit einem Förster durch den Wald gehen und sich die Welt der Bäume erklären lassen - das bleibt für die allermeisten Naturfreunde ein Wunschtraum. Doch mit einem sachkundigen Maskottchen im Gepäck durch den Forst stiefeln, das geht: „Sophie“ heißt die Titelheldin eines Entdeckerbuchs, das vor allem jungen Naturfreunden die Rekultivierung vorstellt. Seine Heimat ist, unschwer zu erraten, der markante, 200 Meter hohe Berg neben dem Tagebau Hambach. Am Wochenende wurde der neue Naturerlebnispfad auf der

vierung und Artenschutz funktionieren. An einigen Stationen werden den kleinen Naturentdeckern Aufgaben gestellt. So müssen sie beim Baumrindenmemory Baumarten anhand ihrer Rindenstruktur zuordnen und in der Umgebung entdecken. Bei der Einrichtung des Lehrpfades und bei der Entwicklung des Entdeckerbuches wurde RWE Power von Melanie Gutmann unterstützt, die an der RWTH Aachen Georesourcen-Management studiert. Extra für den Eröffnungstag gab es die Möglichkeit, auf einer kürzeren Wegvariante eine erste Schnupperrunde zu machen.

Abgerundet wurde das Familienfest durch eine Ausstellung der RWE-Rekultivierungsabteilung. Kinder bauten unter Anleitung Nistkästen und ließen sich schminken. Vereine aus Niederzier sorgten für Verpflegung und Getränke – eine Wohltat angesichts hochsommerlicher Temperaturen.

## Eheschließungen

**In der Zeit vom 1.6.2018 bis zum 30.6.2018 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.**

**01.06.2018**

Melanie Milz und Alexander Stump, Eilener Weg 2, 52382 Niederzier, GT Krauthausen

**01.06.2018**

Marie-Christine Theresia Dykstra und Dominik Bernais, Blumenthalstraße 5, 52351 Düren

**08.06.2018**

Astrid Katharina Christiane Leuchtenberg und Jürgen Leuters, von- Arnim-Str. 3, 41515 Grevenbroich

**08.06.2018**

Sonja Maria Dahmen und Stephan Wrona, Güstener Weg 147, 52382 Niederzier, GT Hambach

**08.06.2018**

Maria Hardt, An der Windmühle 7, 52399 Merzenich und Juri Henschel, Schulstr. 72, 52382 Niederzier, GT Oberzier

**09.06.2018**

Judith Iris Groß und Michael Gilliam, Friedensstr. 2, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

**09.06.2018**

Laura Maria Lövenich und Jan Becker, Taubenforst 28, 52382 Niederzier

**09.06.2018**

Vanessa Iris Margareta Rupp und Alexander Lingens geb. Breuer, Weidmühlenstraße 13, 52353 Düren

**09.06.2018**

Mara Gabriele Klinkenberg, Nelly-Pütz-Str. 17, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln und Leroy Scharf, Binsfelder Str. 24, 52351 Düren

**15.06.2018**

Sabrina Savelsberg und Daniel Haiduk, Auf der Komm 81, 52355 Düren

**29.06.2018**

Gina Lüttgen und Nikolai Schneider, Friedensstr. 12, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

**29.06.2018**

Christina Schnitzler und Sebastian Görtz, Akazienstraße 64, 52353 Düren



Rund 400 Besucher waren der Einladung zum Familienfest in dem beliebten Freizeit- und Erholungsgebiet gefolgt. „Der neue Naturlehrpfad von RWE Power fördert das Bewusstsein für Tiere und Natur. Hier können junge Menschen Rekultivierung, die unsere Region nachhaltig prägt und den Strukturwandel begleitet, aktiv erleben“, so der Dürener Landrat Wolfgang Spelthahn.

Zur Eröffnung des Naturerlebnispfades wurde das neue Entdeckerbuch „Mit Sophie durch das Jahr“ unter den kleinen Besuchern verteilt. Darin begleitet die Haselmaus Sophie als Maskottchen des Naturlehrpfades die jungen Entdecker. Allein 2016 hat RWE über 500 Haselmäuse aus dem Vorfeld der Tagebaue Garzweiler und Hambach umgesiedelt. „Wo wir in die Landschaft eingreifen und Strom für die Menschen produzieren, sorgen wir hinterher für eine hervorragende Rekultivierung und hochwertigen Artenschutz. Mehr als 22.000 Hektar ehemaligen Tagebaugeländes sind bereits rekultiviert, davon über 8.000 Hektar für neue Wälder, Forsten und Grünzüge. Allein auf der Sophienhöhe haben wir über 10,5 Millionen Bäume gepflanzt“ erklärte Michael Eyll-Vetter, Leiter Tagebauentwicklung bei RWE Power.



Der als Rundkurs angelegte, 3,5 Kilometer lange Naturerlebnispfad beginnt am Wanderparkplatz Sophienhöhe. Da die Strecke hügelig ist und sich die Entdecker wahrscheinlich ausreichend Zeit für die Stationen nehmen wollen, sollte eine Wanderung von etwa 2,5 Stunden eingeplant werden. Elf Stationen veranschaulichen auf spielerische Art, wie Rekulti-

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

• Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten

• Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

**Semesterstart ist am 17.09.2018**

**Programmhefte finden Sie jederzeit an folgenden Auslagestellen:**

Rathaus in Niederzier, Zweigstellen der Sparkasse: Neue Mitte in Niederzier und Hochheimstraße in Huchem-Stammeln, Karolinger-Apotheke in Huchem-Stammeln, Erfttalbäckerei in Hambach Große Forststraße, Hofladen Agnes Hillenberg in Krauthausen, PhysioFit van Dijk in Huchem-Stammeln, Reisestube in Oberzier

Das Team der VHS Rur-Eifel und alle Dozenten wünschen Ihnen eine schöne Ferienzeit.

**Zweigstellenleitung Niederzier**

Sabine Engelmann-Brunner Kolpingweg 5e,  
Niederzier, Tel 02428-803380

**Information und Anmeldung**

VHS Rur-Eifel, Viologengasse 2, 52349 Düren  
Tel.: 02421-25 25 77 oder 25 25 83

Vhs-rur-eifel@dueren.de

Weitere Infos auch unter [www.vhs-rur-eifel.de](http://www.vhs-rur-eifel.de)



Programmhefte sowie die jeweilige Monatsankündigung können Sie auch dem Schaukasten in der Neuen Mitte entnehmen.

Am 26. September findet die dritte und letzte Projektauswahlsitzung im Jahr 2018 statt. Hierfür sucht die Leader-Region wieder nach innovativen Ideen, die gefördert werden können. Voraussetzung ist, dass die Projekte in einer oder mehreren Kommunen der Leader-Region stattfinden und einen konkreten Bezug zu einem der folgenden Themenfelder haben: Klimaschutz, Energiewende, Mobilität, Soziale Prävention, Nahversorgung, Lebensqualität in den Dörfern, Kunst, Kultur oder Natur- und Artenschutz. Alle Bürgerinnen und Bürger sowie insbesondere Vereine und Organisationen sind herzlich eingeladen, ihre Ideen einzubringen und damit einen Beitrag zur Weiterentwicklung ihrer Heimat zu leisten. Projektbewerbungen können bis zum 26. August 2018 beim Regionalmanagement eingereicht werden.

Je Projekt gibt es einen Zuschuss von maximal 250.000 Euro. 65 Prozent der Projektkosten können gefördert werden. Bei der Erstellung einer Projektskizze oder sonstigen Fragen zum Förderprogramm hilft Ihnen das Regionalmanagement. Nähere Informationen und die Auswahlkriterien finden Sie im Internet unter [www.inde-rur.de](http://www.inde-rur.de).

**JEAN GREGOR MAXRATH  
PIA MAXRATH**

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
E-Mail: [maxrath@maxrath.de](mailto:maxrath@maxrath.de) · Internet: <http://www.maxrath.de>

**Nächstes Erscheinungsdatum**

Das nächste Amtsblatt erscheint am 03.08.2018.  
Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

**Donnerstag, den 26.07.2018, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende  
E-Mail-Adresse zu senden: [wschiefer@niederzier.de](mailto:wschiefer@niederzier.de)**

**Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:**

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

**Zwei Projekte ausgewählt und  
neuen Projektauftrag gestartet**

**Projektbewerbungen können bis zum 26. August 2018  
eingereicht werden**

Gleich zwei neue Projekte hat der erweiterte Vorstand der Lokalen Aktionsgruppe in seiner letzten Sitzung für eine Leader-Förderung ausgewählt. Mit diesen Beschlüssen wurden weitere 170.600 Euro Fördergelder freigegeben, die nun in der Region investiert werden können. Bevor es jedoch zur Umsetzung kommt, müssen noch die formalen Förderanträge bei der Bewilligungsbehörde eingereicht werden. Diese werden in den kommenden Wochen erarbeitet. Informationen zu den Projektinhalten stehen auf der Homepage der Leader-Region zur Verfügung.

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malermeisterbetrieb  
Elmar A. Klein  
Saskia Wagner**  
Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben.

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail:  
[mail@malermeister-emarklein.com](mailto:mail@malermeister-emarklein.com)

**„ZUVERLÄSSIG  
WIE EIN  
SCHUTZENGELE.“**

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen oHG**  
Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 4772  
[jansen.jansen-1@gs.provinzial.com](mailto:jansen.jansen-1@gs.provinzial.com)

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**





**Rheinisches Revier  
an Inde und Rur**

### Stellenausschreibung

Die LEADER-Region „Rheinisches Revier an Inde und Rur“ umfasst im Kreis Düren und der StädteRegion Aachen insgesamt neun Städte und Gemeinden. Zentrale und verbindende Elemente in der Region sind die drei aktiven Braunkohle-Tagebaue entlang der Flüsse Inde und Rur. Sie sind prägend für die aktuelle Landschaft und Wirtschaft der Region.

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Rheinisches Revier an Inde und Rur e. V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine/n Regionalmanager/in Vollzeit

#### Wesentliche Aufgabenfelder sind:

- Beratung und Unterstützung bei der Umsetzung der Regionalen Entwicklungsstrategie (RES),
- Vor- und Nachbereitung sowie Durchführung einschließlich der Moderation von Sitzungen der LAG und von Arbeitsgruppen,
- Initiierung von neuen Projekten entsprechend der Ziele der RES,
- Unterstützung von Projektträgern bei der Erstellung von qualifizierten Projektanträgen einschließlich der Sicherstellung von Kofinanzierungsmitteln,
- Planung, Durchführung und Abrechnung des LAG-Managements,
- Erfüllung der Nachweis-, Berichts- und Evaluationspflichten sowie
- Öffentlichkeitsarbeit zum LEADER-Prozess

#### Wir erwarten:

- Geeigneter (Fach-)Hochschulabschluss
- Ausbildungsschwerpunkte bzw. praktische Erfahrung in:
  - Moderation und Begleitung von Beteiligungsprozessen
  - Wirtschaftsförderung
  - Regionalentwicklung / Daseinsvorsorge
  - Öffentlicher Verwaltung
  - Akquise von Fördermitteln und Fördermittelmanagement
  - Öffentlichkeitsarbeit
- Bewusstsein für die Herausforderungen und Begeisterung für die Themenfelder des ländlichen Raumes
- Kenntnisse in der Abwicklung von Förderprojekten
- Kenntnisse der hiesigen Region, der regionsspezifischen Gegebenheiten und Strukturen
- fundierte EDV-Kenntnisse und souveräner Umgang mit Bürotechnik
- Flexibilität und Belastbarkeit, dazu zählen auch Arbeitseinsätze in den Abendstunden und am Wochenende
- Führerschein Klasse B

Die Vergütung erfolgt in Anlehnung an TV-L West Entgeltgruppe 11. Die Einstellung erfolgt auf Grundlage der Regelungen des Fachministeriums sowie vorbehaltlich der Zustimmung der Bezirksregierung Köln.

Die Stelle im Regionalmanagement ist befristet und zeitlich an den LEADER-Förderzeitraum gebunden. Die Befristung erfolgt zunächst bis zum 31.12.2022.

Eine Reduzierung der Stundenzahl oder eine vollzeitnahe Teilzeitbeschäftigung sind grundsätzlich möglich. Arbeitsort ist Jülich. Reisetätigkeiten können in der Region oder ggf. darüber hinaus erforderlich werden.

Der Verein strebt die Gleichstellung von Frauen im Berufsleben an und berücksichtigt Bewerbungen unabhängig von Geschlecht und Herkunft. Bei gleicher Qualifikation werden schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Haben Sie Interesse? Dann richten Sie Ihre Bewerbung elektronisch oder in Papierform bis spätestens zum **31. August 2018** an die

LAG Rheinisches Revier an Inde und Rur e. V.  
Karl-Heinz-Beckurts-Str. 13, 52428 Jülich  
oder per Mail an: [leader@inde-rur.de](mailto:leader@inde-rur.de)

Für Rückfragen zu den Arbeitsinhalten der ausgeschriebenen Stelle steht Ihnen Frau Lucia Blender, Regionalmanagerin, gerne zur Verfügung. Rückfragen richten Sie bitte bis zum 27.07.2018 oder ab dem 15.08.2018 unter Angabe Ihrer Telefonnummer an [blender@inde-rur.de](mailto:blender@inde-rur.de).

Weitere Informationen zur Region sowie die Regionale Entwicklungsstrategie finden Sie zudem online unter [www.inde-rur.de](http://www.inde-rur.de).

## Wir gratulieren zum Geburtstag

**02.08.2018**

Frau Elisabeth Decker, Mittelstr. 22, 52382 Huchem-Stammeln

**90 Jahre**

**04.08.2018**

Herr Josef Eichler, Breite Str. 56, 52382 Niederzier

**81 Jahre**

## Ihre Feuerwehr informiert

### Nachruf

Mit Betroffenheit nehmen wir Abschied  
von unserem Kameraden

### Gottfried Weber

der im Alter von 86 Jahren verstarb.

Wir nehmen Abschied von einem pflichtbewussten Mitglied der  
Freiwilligen Feuerwehr, der sich unser aller Wertschätzung erfreute.

Pflichtbewußtsein, Engagement und Dienst am Nächsten  
auch über seine aktive Dienstzeit hinaus waren  
für ihn eine Selbstverständlichkeit.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

*Hermann Heuser*  
Bürgermeister

*Markus Wirtz*  
Leiter der Feuerwehr

*Sebastian Cremer*  
Löschgruppe Oberzier

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5895210
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5986700
Giftnotruf NRW	(0228) 19240
Apothekennotdienst	(0800) 0022833
Polizeiinspektion Jülich	(02461) 6270
Neusser Straße 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck	(02428) 901130 (mit AB)
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burgegebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier	
Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33, Huchem-Stammeln, Email: <a href="mailto:hgabels@gmx.de">hgabels@gmx.de</a>	(02428) 1333 (mit AB)
Sprechzeiten: Rathaus, Burgegebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung	
Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	(02428) 840
Gemeindeverwaltung Niederzier Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldung	(0800) 3980110
Gas, Wasser	
Westnetz	(0800) 4112244
Strom	
PrimaCom AG	(0341) 42372000
Kabelfernsehen	
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich	(02428) 98410
Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	116123
kostenfrei und anonym;	(0800) 1110111
egal von wo, egal wie lange	(0800) 1110222

## Notdienste

### Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

Telefon-Nr. **116 117**

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

**(02461) 620 300**

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzentrale zu erfragen).**

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch ruftbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch ruftbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

### Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken

21.07.2018 Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren

02421/15736

Apotheke Bacciocco, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich

02461/58646

22.07.2018 Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren

02421/82430

23.07.2018 Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier

02428/6699

MAXMO Apotheke, Kuhgasse 8, 52349 Düren

02421/306090

24.07.2018 Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich

02461/50415

Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren

02421/86928

25.07.2018 Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren

02421/81914

26.07.2018 Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren

02421/15309

Apotheke Bacciocco, Landstr. 36a, 52445 Titz

02463/7200

27.07.2018 Adler-Apotheke, Agricolastraße 4, 52445 Titz

02463/99400

Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren

02421/41647

28.07.2018 Linden-Apotheke, Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren

02421/306510

29.07.2018 Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier

02428/94940

Schwänen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren

02421/931010

30.07.2018 Bonifatius-Apotheke, Gneisenastr. 68 52351 Düren

02421/71260

31.07.2018 Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren

02421/54632

01.08.2018 Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren

02421/13566

02.08.2018 Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren

02421/13008

03.08.2018 Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren

02421/63920

04.08.2018 Sonnen-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren

02421/13678

05.08.2018 Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren

02421/407830

Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden

02465/99100

**(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)**

## Schulnachrichten

### Verfolgungsjagd auf dem Spielfeld des Lebens

#### Abiturfeier an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Fans von Borussia Mönchengladbach wissen, was es bedeutet, wenn die Fahne vom Gegner gestohlen wird. Dementsprechend groß war der Aufschrei der AbiturientInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, als die Tutoren Thomas Marco Cotza ihre Kollegin Ina Seiler des Bannerraubs überführten – nach dramatischer Verfolgungsjagd und spektakulärem Showdown, versteht sich.

Die humoristische Einlage der TutorInnen war einer der Höhepunkte der zweieinhalbstündigen Abiturfeier in der Aula in Niederzier, zu dem der Jahrgang Eltern, Verwandte, Freunde sowie das Kollegium eingeladen hatte. Unter dem Motto „Abinopoly“ hatte man die Aula mit zahlreichen Monopoly-Anspielungen verziert, der Rahmen war wie in jedem Jahr mehr als angemessen. In seiner Begrüßungsrede ging Schulleiter Stefan Möller anhand eines Vergleichs von Schulchroniken aus der Gegenwart und den Anfängen des 20. Jahrhunderts auf die Bedingungen ein, die in unserer Zeit und vor allem an dieser Schule herrschen und mündige und verantwortungsbewusste Bürger hervorzubringen in der Lage sind. „Lasst Vielfalt und Individualität zu und kein „Wir-gegen-die-Gefühl“ aufkommen“, rief er den AbiturientInnen abschließend zu.

Sowohl Merzenichs Bürgermeister Gelhausen als auch der stellvertretende Pflugschaftsvorsitzende Sonnenschein unterstrichen in ihren Reden die Bedeutung des Abschlusses und auch des Weges, den die SchülerInnen an dieser Schule zurückgelegt haben – auch Schülersprecherin Clarissa Zitzen appellierte daran, das Neue zu suchen, ohne das bereits Erlebte zu vergessen. „Behaltet euch eure Individualität auf dem Spielfeld des Lebens bei!“, nahm sie Bezug auf das Abimotto. Neben den Reden stand außer dem gelungenen Tutorenbeitrag vor allem Musik auf dem Programm. Sowohl die ChorAlle unter Leitung von Irmgard Fiergolla als auch der Gesangsbeitrag der Abiturientin Tabea Wins, die begleitet von Marco Cotza an der Gitarre den U2-Klassiker „Still haven't found“ vortrug, trugen zum Gelingen der Veranstaltung bei. Für einiges Schmunzeln sorgte zudem ein resümierender Film des Jahrgangs mit manchem Bonmot.

Den Hartmut-Nimmerrichter-Preis für besondere außerunterrichtliche Leistungen erhielten Michelle Haupt, Alina Scholler, Clarissa Zitzen sowie Jonas Schuba.

Den krönenden Höhepunkt der von Clarissa Zitzen und Julia Antosz selbstbewusst moderierten Veranstaltung leitete dann Abteilungsleiterin Sabine Mehrhoff ein. Bezugnehmend auf das Abimotto gratulierte sie den SchülerInnen dazu, Wissen und kein Geld angehäuft zu haben. Die persönliche Übergabe des Zeugnisses führte sie mit Schulleiter Stefan Möller und den TutorInnen durch. Abschließend wurden die drei punktbesten AbiturientInnen unter den 54 Schülerinnen geehrt: Michelle Haupt, Pia Keuter und Lea Holtz, die zusätzlich für ihr Ergebnis in Mathematik mit einem Sonderpreis belohnt wurde.





Das Gruppenfoto glücklicher junger Menschen mit Zeugnis beschloss dann Teil 1 der Feier, auf die ein Sekttempfang, ein gutes Buffet und zahlreiche Fotos folgten. „Abschlussatz“.

Die Abiturienten

## Sternenfänger singen am Ende „Legenden“

### Entlassfeier an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Die Abschlussfeiern der Gesamtschule Niederzier/Merzenich haben eigentlich alle zwei Jahre zwei Gemeinsamkeiten: Annähernd 30 Grad Außentemperatur, die immer für ein besonderes Flair in der Aula sorgen – und parallel die Hoffnung auf einen WM- oder EM-Sieg der deutschen Nationalmannschaft, auf die auch in den Reden bei der Feier oft eingegangen wurde. Diese Parallellität wurde in diesem Jahr durchbrochen – und trotzdem gelang es dem Jahrgang 10 der Gesamtschule, eine temporeiche Entlassfeier zu gestalten. Unter dem Motto „Wir holen uns die Sterne vom Himmel“ war die Aula in futuristischem Gewand mit einer Vielzahl von Sternen gekleidet. Neben den 153 EntlassschülerInnen waren ca. 450 Eltern; Verwandte und Freunde gekommen. Auch zahlreiche Ehrengäste, darunter die Bürgermeister der Gemeinden Niederzier, Merzenich und Titz sowie die Vorsitzende der Verbandsversammlung nahmen an der Feier teil.

Schulleiter Stefan Möller ließ die Schulzeit der EntlassschülerInnen in seinem Grußwort in Anlehnung an gescheiterte Fußballersprüche Revue passieren. Er betonte die Vorteile des Lernens in Heterogenität. Niederziers Bürgermeister Hermann Heuser nutzte die Gelegenheit, die engagierte Arbeit des Kollegiums hervorzuheben. Der Elternvertreter Herr Beckerunterstrich, wie viel Wert an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich auf die Bildung der Persönlichkeit gelegt wird. Sehr überzeugend präsentierte sich Schülersprecher Jan-Erik Bittner, der Einblicke in das Leben der 10er gab und seinen MitschülerInnen mit auf den Weg gab, dass sie selbst „der Autor ihres zukünftigen Lebens“ seien.

Neben den Redebeiträgen gab es natürlich auch einige künstlerische Beiträge. Gewohnt gut präsentierte sich die von Irmgard Fiergolla geleitete ChorAlle, die für die Stücke „Oh what a day“ und „Sing sing“ viel Applaus bekam. Ebenso beeindruckend waren die Vorträge von Manuel Nordhausen am Klavier und Caroline Müller, die begleitet von Christian Hüllenkremer einen Linkin-Park-Song vortrug.

Höhepunkt der künstlerischen Abteilung war aber auch in diesem Jahr der TutorInnenbeitrag, die sich humoristisch auf den Weg ins Weltall machten, um die ideale Schülerbehandlung zu finden. Ihr Lösungsvorschlag „In Zukunft dürfen alle SchülerInnen machen, was sie wollen!“ klang lakonisch, wurde aber vom Publikum wegen der schauspielerischen Glaubwürdigkeit der TutorInnen mit donnerndem Applaus gewürdigt.

Das Wichtigste kam wie immer zum Schluss: Die Moderatorinnen Isabel Häger, Raoul Heidkamp und Max Krause erteilten Abteilungsleiter Ulli Flohr das Wort. Er schaffte es mit einer großartigen Rede, Vorzüge und Schwierigkeiten im Jahrgang auf den Punkt zu bringen. Dann wurden alle TutorInnen der einzelnen Klassen auf die Bühne gebeten, um in einem – wie immer – würdevollen Akt den SchülerInnen ihre Abschlusszeugnisse zu überreichen. Dabei konnte mit Stolz hervorgehoben werden, dass alle SchülerInnen des Jahrgangs einen qualifizierten Abschluss bekommen haben.

Besonders geehrt wurden die Jahrgangsbesten Jennifer Sterzel (Fachoberschulreife) Vivien Krüger (Sekundarabschluss) Paul Mierscheidt und Florian Pley (Fachoberschulreife mit Qualifikation), die für ihre Leistungen einen Buchpreis erhielten. Den Hartmut-Nimmerrichter-Preis für besondere außerunterrichtliche Verdienste überreichten die SV-LehrerInnen Marion Bothe und Thomas Dittmer an Fabian Dick, Leon Giorgio und Jan Erik Bittner.

Zum krönenden Abschluss versammelte sich der gesamte Jahrgang, um das Lied „Legenden“ von Max Giesinger vorzutragen. Ein gelungener Schlusspunkt einer Feier, die auf jeden Fall in einer ganz anderen Liga spielte als die Auftritte der Nationalmannschaft.



## Duschabtrennungen & Badsanierungen

dusch  
point

Besuchen Sie  
unsere  
Ausstellung!

... aus freude am duschen

www.dusch-point.de

Nickepütz 19 · 52349 DN-Gürzenich

☎ 0 24 21/5 00 20 34-35 · E-Mail: info@dusch-point.de

### Statt Karten

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.



## Toni Schaaf

\* 4. Mai 1934 † 8. Juni 2018

### DANKE

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit unserem lieben Verstorbenen und uns verbunden fühlten, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundet haben.

Marliese Schaaf  
Reiner und Silvia

52382 Niederzier/Huchem-Stammeln, im Juli 2018

Das Sechswochenamt wird gehalten am Sonntag, dem 22. Juli 2018, um 9.30 Uhr in St. Josef, Huchem-Stammeln.

# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,

jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

### Samstag, 21. Juli

Ham 12.00 Uhr Brautmesse von Sabrina Nicolini und Hanno Mütz

EI 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 22. Juli – 16. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

HS 09.30 Uhr Hl. Messe

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe

### Dienstag, 24. Juli

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 25. Juli – Fest Hl. Jakobus, Apostel

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 26. Juli

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

### Freitag, 27. Juli

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte entfällt!

### Samstag, 28. Juli

EI 18.00 Uhr Vorabendmesse

Oz 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

### Sonntag, 29. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Hl. Messe

HS 09.30 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe

### Dienstag, 31. Juli

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 01. August

Oz 15.00 Uhr Seniorenmesse

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 02. August

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

Ham 09.30 Uhr Seniorenfrühstück 60+

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

### Freitag, 03. August – Herz-Jesu-Freitag

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte entfällt!

### Samstag, 04. August – Herz-Mariä-Samstag

Oz 10.00 Uhr Dankgottesdienst aus Anlass der Goldhochzeit der Eheleute Heinz-Josef und Brigitte Wirtz

Nz 14.00 Uhr Trauung von Nina Machon und Markus Hüntelmann

EI 14.00 Uhr Trauung von Nadine Jennes und Nils Senneke

EI 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 05. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

HS 09.30 Uhr Hl. Messe

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung EI 14.00 Uhr Taufe von Malou-Halina Schröder und Mark Roggendorf

Nz 15.00 Uhr Taufe von Henry Schiele, Nele Werner und Luan Johann Dogan

HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

### Pfarrheim Hambach

Das Pfarrheim in Hambach bleibt vom 04. August 2018 bis einschließlich 26. August 2018 für Jedermann geschlossen.

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

In den Sommerferien Werktagsmessen nur in der Propsteikirche Jülich (tägl. außer montags), Haus Overbach u. im Altenzentrum St. Hildegard [AZH] (jew. mittwochs)!

Samstag 21.07.2018 Vorabend zum **16. Sonntag** im Jahreskreis  
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>

Samstag 28.07.2018 Vorabend zum **17. Sonntag** im Jahreskreis  
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste

### 5. SONNTAG IM MONAT

Wellendorf 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>

Sonntag 29.07.2018 **17. Sonntag** im Jahreskreis

- Kollekte zur Feier der Gottesdienste

### 5. SONNTAG IM MONAT

Kos 9.15 Uhr hl. Messe für den Seelsorgebereich  
<Pfr. Jöcken>

Propstei 10.45 Uhr hl. Messe <Pfr. Cülter>

Lich-S'straß 19.00 Uhr hl. Messe <Pfr. Cülter>

Samstag 04.08.2018 Vorabend zum **18. Sonntag** im Jahreskreis  
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste

Krh 14.30 Uhr **Tauffeier** für Elias Hornschuh <Pfr. Jöcken>

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen>



"Ich würde gerne  
vorsorgen um sicher  
zu sein."



"Ich würde gerne  
mit dem Wind auf  
Reise gehen."



"Ich möchte das Wie  
und Wo selbst  
wählen."



"Ich würde gerne  
Zuhause Abschied  
nehmen."



"Ich würde gerne  
von den Wogen der  
See getragen  
werden."



"Ich würde gerne  
die Musik wählen  
die mir am Herzen  
liegt."



"Ich würde gerne mit  
jemand reden der mich  
versteht."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



# Bestattungshaus "Pietät" Lüssem





Beratung  
Betreuung  
Vorsorge

**Conrads-Schmitz**  
BESTATTUNGEN

Grüner Weg 27 52382 Niederzier  
www.conradsschmitz.de  
conradsschmitz@gmx.de  
TEL: 02428 - 90 12 55

Wir sind Partner der  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

## Vereinsnachrichten

### 10 Tage Fußball pur beim BCO- Gemeindepokal sowie Milz&Lindemann Sommercup 2018

**Traditionsmannschaft des 1. FC Köln  
am Freitag, den 20.07.2018 zu Gast  
-geänderter Spielplan-**

Ab Donnerstag, den 19.07.2018 rollt der Ball beim Gemeindepokal sowie Autohaus Milz&Lindemann Sommercup in Oberzier und es heißt 10 Tage FUSSBALL PUR beim BCO. Das Eröffnungsspiel bestreiten um 19.00 Uhr der Hambacher SV und der SV Niederzier. Weiter geht's dann am Freitag, den 20.07.2018 mit einem Einlagenspiel der Traditionsmannschaft des 1. FC Köln mit vielen ehemaligen Bundesligaprofis gegen eine AH Auswahl der Gemeinde Niederzier. In seinem letzten Spiel als Trainer, wird die AH Auswahl von Philipp Sattler betreut. Anstoß zu dieser Partie ist um 18.30 Uhr. Karten erhalten Sie bei allen Vorstandsmitgliedern des BCO sowie online unter: <https://www.bco1910.org/termine/milz-lindemann-sommercup/> Die Kassen am Sportplatz öffnen um 17.30 Uhr. Von jeder verkauften Eintrittskarte spendet der BCO übrigens 1,00 Euro an den neugegründeten Jugendförderverein Sophienhöhe. In der 3. Halbzeit wird dann die Mundartband „Echte Fründe“ aus Winden, die hoffentlich zahlreichen Besucher nach Spielende weiterhin bestens unterhalten. Unter dem Motto: Stimmung, Hits un kölsche Tön...wird dann am Sportplatz sicherlich nochmal die Post abgehen. 100% live, 100% echt und 100% mit Gefühl – Echte Fründe stan zusammen!

Die nächsten Turnierspiele stehen dann am Samstag, den 21.07.2017 auf dem Programm und ein erlenes Starterfeld kann beim Ballspielclub in Oberzier begrüßt werden. 4 Mannschaften bzw. Vereine aus der Bezirksliga mit SW Düren 1896, Germania Lich-Steinstraß, 1. FC Heinsberg-Lieck, SV SW Huchem-Stammeln, 4 Mannschaften aus der Kreisliga A mit dem Hambacher SV, Viktoria Birkesdorf, 1. FC Krauthausen, BC Oberzier sowie den ambitionierten B- und C-Ligisten aus Burgwart, Merken, Ellen und Niederzier runden das Teilnehmerfeld ab. Als letztes Highlight vor den Endspielen am Sonntag, den 29.07.2018 findet am Samstag, den 28.07.2018 ab 15.00 Uhr der AH Gemeindepokal statt.

Gemeindepokal 2018		Autohaus Milz&Lindemann Sommercup	
Gruppe 1	Gruppe 2	Gruppe A	Gruppe B
SV SW H-Stammeln	Hambacher SV	SW Düren 1896	Germania Lich-Steinstraß
Viktoria Ellen	1. FC Krauthausen	1. FC Heinsberg-Lieck	Viktoria Birkesdorf
BC Oberzier 1910	SV Niederzier	Germania Burgwart	SV Merken

**Donnerstag, den 19.07.2018:** 19.00 Uhr, Hambacher SV – SV Niederzier

**Freitag, den 20.07.2018:** 18.30 Uhr 1. FC Köln Traditionsmannschaft – AH Gemeindeauswahl Niederzier anschließend 3. Halbzeit mit den „Echten Fründe“ aus Winden

**Samstag, den 21.07.2018:** 15.30 Uhr, Viktoria Ellen – SV SW Huchem-Stammeln  
17.30 Uhr, 1. FC Heinsberg-Lieck – Germania Burgwart

**Sonntag, den 22.07.2018:** 12.00 Uhr, Einlagenspiel BC Oberzier I – SC Kreuzau I  
14.00 Uhr, Viktoria Birkesdorf – SV Merken  
16.00 Uhr, SV Niederzier – 1. FC Krauthausen

**Montag, den 23.07.2018:** 19.00 Uhr, BC Oberzier – Viktoria Ellen

**Dienstag, den 24.07.2018:** 19.00 Uhr, FC Germania Lich-Steinstraß – Viktoria Birkesdorf

**Mittwoch, den 25.07.2018:** 19.30 Uhr, SW Düren 1896 – Germania Burgwart

**Donnerstag, den 26.07.2018:** 18.30 Uhr, SV SW Huchem-Stammeln – BC Oberzier  
20.30 Uhr, SV Merken – FC Germania Lich-Steinstraß

**Freitag, den 27.07.2018:** 18.30 Uhr, 1. FC Krauthausen – Hambacher SV  
20.30 Uhr, SW Düren 1896 – 1. FC Heinsberg-Lieck

**Samstag, den 28.07.2018:** 15.00 Uhr, AH-Gemeindepokal

**Sonntag, den 29.07.2018:** 11.00 Uhr, Spiel um Platz 3 Autohaus Milz&Lindemann Cup  
13.00 Uhr, Spiel um Platz 3 - Sparkassenpokal - Gemeindepokal  
15.00 Uhr, Endspiel Autohaus Milz&Lindemann Sommercup  
17.00 Uhr, Endspiel Gemeindepokal

## Garagentrödel in Huchem-Stammeln

**BITTE BEACHTEN SIE DEN ANMELDESCHLUSS 1. AUGUST 2018**

**Am 2. September findet wieder der Huchem-Stammeler Garagentrödel statt.**

**Aus organisatorischen Gründen bitten wir den Anmeldeschluss zu beachten!!**

Natürlich nehmen wir auch danach noch Anmeldungen entgegen, diese können jedoch nicht mehr auf der Trödelschatzkarte (Verzeichnis der Trödelstände) berücksichtigt werden!

Jede Privatperson aus Huchem-Stammeln kann mitmachen (keine gewerblichen Trödler). Auswärtige Interessenten können natürlich gerne auch mitmachen. Hierzu bieten wir die Möglichkeit, auf dem Sportgelände des SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln einen Stand aufzubauen. Auf dem Vereinsgelände an der Karolingerstraße wird u. a. für das leibliche Wohl der Besucher mit einer Cafeteria, Imbiss und Getränkestand gesorgt!

Das entsprechende Anmeldeformular mit den Teilnahmebedingungen sowie weiteren Infos erhalten Sie auf unsere Homepage:

[www.sv-huchem-stammeln.de/Garagentroedel/](http://www.sv-huchem-stammeln.de/Garagentroedel/) oder bei den nachfolgenden Ansprechpartnerinnen.

Nicole Kall-van Esch, Keltenstr. 23, Huchem-Stammeln  
Tel.: 02428 - 5088865

Marina Musu-Braun, Köttenicher Str. 30 a, Huchem-Stammeln  
Tel.: 0179 - 4356203.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



**3. Huchem-Stammeler  
Garagentrödel**

**am 2. September 2018  
von 10.00 – 17.00 Uhr  
in Huchem-Stammeln**

SV 1919 STAMMELN

## Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

### Mittwoch, 25. Juli, 19.00 Uhr

Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“ – Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns im Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-489211.

### Dienstag, 31. Juli, 15.30 Uhr Reisebericht „Stockholm“

An diesem Nachmittag berichtet unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Roswitha Steffen von ihrer Reise nach Stockholm, der Hauptstadt Schwedens. Selbstverständlich hat sie für alle Besucher auch viele interessante Fotos im Gepäck. Herzliche Einladung an alle Interessierten! Der Eintritt ist frei.

### Mittwoch, 1. August, 18.30 Uhr Lesestunde

Unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Eva Falk liest neben Märchen auch Sagen und Geschichten vor, die selbst im Alter noch lehrreich sein können. Anschließend sind alle Teilnehmer herzlich zu einem regen Austausch eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei!

### Freitag, 3. August, 16.00 Uhr Eifeler Heimatbühne

Der Theaterverein der Eifeler Heimatbühne führt mit ihrem Ensemble zehn verschiedene Sketche auf und sorgt damit für einen kurzweiligen Nachmittag. Herzliche Einladung an Alle! Der Eintritt ist für alle Besucher frei.

### Die Alternative am Abend

Montags können Sie in unserem Restaurant von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 23. Juli mit Gulaschsuppe und Brötchen und am Montag, 30. Juli mit frischen Reibekuchen und Apfelmus. Preis: 4,00 Euro pro Portion. Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

### Sommerzeit ist Eiszeit

In den Sommermonaten bieten wir Ihnen in unserem Restaurant täglich verschiedene Eisbecher an. Bei sonnigem Wetter finden Sie ein schattiges Plätzchen auf unserer überdachten Gartenterrasse. Schauen Sie doch einmal vorbei und werfen einen Blick in unsere Eiskarte!

## T. V. 1885 Huchem-Stammeln Tischtennis



25 Jahre Ferienspiele mit Tischtennis beim T.V.1885 Huchem Stammeln. Machen sie auch in diesem Jahr mit? Wir bieten Tischtennis in der Woche 30.07.-03.08.2018 von 14:00 – 17:00 Uhr an. Jeder darf kommen.

Der Trainer Klaus Lübben

## Sozialverband VdK

### Ortsverband Niederzier

An die Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Niederzier

**Erinnerung an die Einladung für Sie und Ihre Partner** zum gemütlichen Nachmittag am 28.07.2018, 15.00 Uhr in der Kleingartenanlage Hambach

### **Anmeldung bis zum 22.07.2018**

J. Kanaan 02428/901386  
B. Koerschgen 02428/803012  
W. Zohren 02428/1704

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Der Vorstand

i. A. Johanna Kanaan

## Die Nievenheimpilger sagen Danke

Die Fußwallfahrt zum göttlichen Salvator mundi 2018 ist wieder Vergangenheit. Unsere Pilgergruppe empfing am Samstagmorgen, dem 09.06., schon um 05.50 Uhr von Pfarrer Galbierz in St. Caecilia den Reisesegen.

Bei herrlichem Sommerwetter konnten wir alle Gebete und Lieder zu den Pfarrheiligen, deren Pfarrsprengel wir durchschritten, traditionsgemäß beten und singen.

In Nievenheim wurden wir von Pfarrer Koltermann empfangen, der uns feierlich in die Wallfahrtskirche geleitete. Am Abend zelebrierte er für uns und die Pilger aus Wissersheim und Thorr die heilige Messer mit Salvatorsegen.



Heinz Felder wurde in diesem Jahr besonders geehrt. Er hat zum 50. Mal an dieser Fußwallfahrt teilgenommen. Heinz leitete viele Jahre die Geschehnisse der Pilger als 1. Brudermeister, bevor er ins zweite Glied zurücktrat. Auf diesem Wege noch einmal herzlichen Glückwunsch. Bei unserer Rückkehr am 10.06. wurden wir am Kreuz an der alten Schule von den Daheimgebliebenen und Pfarrer von Tung empfangen. Unsere Wallfahrt endete mit dem feierlichen sakramentalen Segen in unserer Pfarrkirche.

Herzlichst sei gedankt:

Herrn Tagebaudirektor Thomas Körber von RWE-Power für die Bereitstellung des Busses, welcher uns auf dem Hin- und Rückweg begleitete.

Frau Margarete Laut und Tochter Marianne für die Blumenspende Frau Christine Pelzer für das Salatsponsoring.

Frau Annegret Weinert und Frau Inge Schönebeck für das Frühstück in Niederembt sowie den vielen anderen Wohltätern unserer Prozession.

Erfreulich ist, dass einige Neupilger zu uns gefunden haben. Ich hoffe, dass auch 2019 am 29. und 30.06. noch mehr Neupilger mit uns wallfahren.

Gerne gibt der Vorstand hier Auskunft.

Der Vorstand

i. A. Sibille Rohe (Brudermeisterin) Tel. 02428-6432

## Neugründung einer Selbsthilfegruppe für Angehörige an Demenz erkrankter Menschen in Jülich

Die Zahl der an Demenz erkrankten Menschen steigt in letzter Zeit immer mehr und auf betroffene Partner, Familien oder Freunde kommen viele Veränderungen im Krankheitsverlauf zu.

Die Kleinigkeiten im Alltag; das Vergessen einfachster Dinge; das stetige gleiche Wiederholen; aber auch die Persönlichkeitsveränderung des Kranken, den man oft schon so lange kennt, erfordern von den nahestehenden Personen immer wieder Geduld und sind eine ständige Herausforderung. Diese Zeit wird oft von Emotionen begleitet, wo dann zu einem späteren Zeitpunkt durch die körperlichen Veränderungen, auch die pflegerischen Anforderungen dazu kommen.

Hier möchte eine geplante Selbsthilfegruppe für Angehörige den Raum und die Möglichkeit bieten:

Sich mit anderen Betroffenen auszutauschen und gemeinsam Wege zu finden, diese Veränderungen für alle Beteiligten verständnis- und liebevoll zu gestalten, aber auch dadurch Zeit für sich zu nehmen.

Die Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren unterstützt auf Initiative einiger Angehöriger die Gründung dieser Selbsthilfegruppe in Jülich. Die Selbsthilfegruppe richtet sich an Angehörige von Patienten die zu Hause, aber auch in einem Heim umsorgt werden.



Falls Sie sich angesprochen fühlen und Interesse an dieser Gruppe haben, dann wenden Sie sich bitte an die Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren, ☎ 02421 48 92 11 oder per

✉ selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org

Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren

Tel. 02421 48 92 11

Paradiesbenden 24, 52349 Düren

Fax 02421 48 92 12

Mo – Fr 9 – 12 Uhr, Di 14 – 17 Uhr

Mail: selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org

## Verkehrswacht Jülich

### Mit dem Motorrad die Eifel „erfahren“ bei der Ausfahrt mit einem vom Deutschen Verkehrssicherheitsrat (DVR) zertifizierten Motorradtrainer der Verkehrswacht Jülich

Jülich. Die Verkehrswacht Jülich empfiehlt den Motorradfahrern und –fahrerinnen zur Erhöhung der Sicherheit an einem Fahrtraining im Verkehrsübungspark in Jülich-Koslar teilzunehmen.

Eine Ausfahrt vom Verkehrsübungspark in die Eifel und zurück ist am Sonntag, 22. Juli, geplant. Dabei werden beliebte und auch anspruchsvolle Strecken, aber auch Unfallbrennpunkte für Motorradfahrer angesteuert. Unterwegs werden die Kurven besprochen, die schon gefahren wurden und die zu erwarten sind. Kurvenstile und Fahrlinien werden individuell analysiert und ggf. optimiert. Lernziel ist das sichere und entspannte Kurvenfahren und das Kurvenbremsen. Mögliche Probleme wie Fahrzeuge im Längs- und Querverkehr, Gefahren beim Überholen, Anhalten auf nicht befestigten Parkplätzen, Umgang und Beherrschen des Motorrads bei verschiedenen Straßenbelägen usw. Der begleitende DVR-Motorradtrainer empfiehlt vor der gemeinsamen Ausfahrt die Teilnahme an einem Basiskurs.

Am Ende der Ausfahrt findet eine kurze Abschlussbesprechung im Seminarraum der Verkehrswacht Jülich statt. Manche Berufsgenossenschaften übernehmen sogar die Seminargebühren. Die Teilnehmerplätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben.

Weitere Infos und Anmeldung: Mi. u. Fr. von 8.30 – 11.30 Uhr, Tel. 02461-56242, vst-vwj@dn-connect.de und [www.verkehrswacht-juelich.de](http://www.verkehrswacht-juelich.de)

## Verkehrswacht Jülich

Jülich/Niederzier. Auf dem Schulhof der Kath. Grundschule in Huchem-Stammeln baute die Verkehrswacht Jülich den 200 Meter langen Parcours des ADAC Jugendfahrrad-Turniers auf und 20 Kinder mit dem Rad und Helm kamen, um ihre Radbeherrschung zu testen und zu verbessern. Eine Stunde lang konnten sie übers Längsbrett fahren, den schwierigen Kreisel bewältigen, im großen Kreis in der Spur bleiben, beim Spurwechsel umsehen und Handzeichen geben und nach dem Slalom das Bremsen testen. Mit Konzentration und Ehrgeiz haben sie diese Übungszeit genutzt, um bei der abschließenden Wertungsfahrt wenige Fahrfehler zu machen. Auch die anwesenden Eltern drückten die Daumen.

Die besten Ergebnisse erzielten von den 8/9-Jährigen Hannes Schröder, Connor Collas und Laura Beym, Jonas Hoegen, Lena Oppe (beide ohne Fehler) und Max Schubert waren die besten der 10/11-Jährigen. Als einzige Starterin gewann in der Gruppe 12 – 15 Jahre Elina Schröder. Bei der Siegerehrung gab es Gold-, Silber- und Bronzemedailles und für alle Kinder eine Urkunde. Während des Turniers versorgte die Verkehrswacht die Radler mit Getränken.

Die verkehrsnahen Geschicklichkeitsübungen mit dem Rad können dazu beitragen, dass die Kinder mit ihren Rädern sicherer im Straßenverkehr unterwegs sind.



## Jetzt neu!!!

Montags und mittwochs HU ohne Voranmeldung von

[www.becker-strang.de](http://www.becker-strang.de)



PRÜFSTÜTZPUNKT

Hauptuntersuchung Abgasuntersuchung Änderungsabnahmen

In Niederzier-Hambach Große Forststraße 229b bei

**Kfz-Schneider**  
Inh. Stephan Tech

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

## Ihre Kanzlei in Düren



**Angie von der Kall**

- Rechtsanwältin

**Gabriele Sandrock-Scharlippe**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

**Ute Maria Stockheim**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

**Alexandra Krämer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

**Jasmin Obladen-Lauer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht

*Besuchen Sie unsere neue Homepage!*

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## SUV JEEP COMPASS - ROUTE NEU BERECHNET

### Jeep® Compass

ab **149.- € / Mon.**

Jeep® Compass MY 18 Sport  
1.4l Multi Air, Flexi Leasing  
Angebot, ab 149€ mtl. leasen  
Leasing-Sonderzahlung 3.909,30 €,  
10.000 km/Jahr, Laufzeit 48 Monate  
Gesamtbetrag 11.032,23 €  
1.4l MultiAir 103kw (140PS)  
4x2 MT6 (6,2 l/100km / 143 g/km)



**MILZ & LINDEMANN**  
AUTOMOBILE

Ihr neuer Jeep  
Vertragspartner  
im Kreis Düren

Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren

0 24 28 - 80 97 10



PEUGEOT



Jülich

0 24 61 - 41 54

Jeep



SERVICE



mitsubishi

Übach-Palenberg

0 24 51 - 62 88 880

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)